



Curriculum vitae



Informații personale

Nume/Prenume Sava Doris-Andrea
E-mail doris.sava@ulbsibiu.ro
Sex feminin
Data nașterii 4.06.1971
Naționalitatea română

Experiența profesională

Perioada octombrie 2021 – prezent

Funcția sau postul ocupat profesor universitar
Locul de muncă Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu/Facultatea de Litere și Arte
Departamentul de Studii Anglo-Americane și Germanistice
Bd. Victoriei nr. 10, RO-550024 Sibiu
Tel. (+40) 269 216 062; Fax (+40) 269 217 887; <https://www.ulbsibiu.ro>

Specialitatea lingvistică germană (frazologie, lexicologie, lingvistica textului, lingvistică aplicată, frazeografie/lexicografie bilingvă); limba germană în context internațional

Activități și responsabilități

- activități didactice (studii universitare de licență/masterat): Cercetare științifică și scriere academică. Limba germană (licență, anul I); MO3: Frazeologia limbii germane. Abordări teoretice și practice (licență, anul II); Descrierea limbii germane în sincronie (masterat, anul I); Strategii de îmbogățire a vocabularului (masterat, anul I); Standard regional: Limba germană în România (masterat, anul I); Varietăți ale limbii germane contemporane (masterat, anul I, curs practic); Limba germană în context internațional (masterat, anul I, curs practic); Inovații lexicale și împrumuturi în limba germană contemporană (masterat, anul II)
- activități de cercetare
- activități de coordonare lucrări de licență/disertații/lucrări metodicodidactice pentru obținerea gradului I în învățământ/teze de doctorat
- director Școala Doctorală de Filologie și Istorie (din 2022)
- director Centrul de studii lingvistice, literare și culturale (CSLLC) din Facultatea de Litere și Arte (din 2017); www.litere.ulbsibiu.ro/csllc
- director de program [studii universitare de masterat: Comunicare interculturală în domeniul economic. Limba germană (din 2017)]
- membră în Senatul ULBS (din 2024), Consiliul Științific al ULBS (din 2021), Consiliul Facultății de Litere și Arte (din 2008), Consiliul Departamentului (din 2020)
- membră în Comisia de cercetare științifică și studii doctorale din Facultatea de Litere și Arte (din 2020)
- membră în comisia pentru obținerea titlului de doctor în filologie; membră în comisia de concurs pentru promovarea cadrelor didactice/obținerea gradelor didactice; membră în comisia de susținere a disertației și în comisia de licență; membră în comisia de admitere la masterat; membră în alte comisii de evaluare
- membră în colectivul redacțional: *Germanistische Beiträge* (ISSN 1454-5144); *Forschungen zur Volks- und Landeskunde* (ISSN 0015-7902); *Deutsche Sprache und Kultur in Mittel-, Ost- und Südosteuropa* (colecția editurii Peter Lang din Berlin)

Sectorul de activitate educațional (învățământ superior)

	Perioada	octombrie 2013 – septembrie 2021
Funcția sau postul ocupat		conferențiar universitar
Locul de muncă		Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu/Facultatea de Litere și Arte Departamentul de Studii Anglo-Americane și Germanistice Bd. Victoriei nr. 10, RO-550024 Sibiu Tel. (+40) 269 216 062; Fax (+40) 269 217 887; https://www.ulbsibiu.ro
Activități și responsabilități		<ul style="list-style-type: none"> – activități didactice (studii universitare de licență/masterat) – activități de cercetare – activități de coordonare lucrări de licență/disertații/lucrări metodicodidactice pentru obținerea gradului I în învățământ/teze de doctorat (din 2016) – director Centrul de studii lingvistice, literare și culturale (CSLLC) din Facultatea de Litere și Arte (din 2017); www.litere.ulbsibiu.ro/csllc – director de program [studii universitare de masterat: Comunicare interculturală în domeniul economic. Limba germană (din 2017)] – membră în Consiliul Științific al ULBS (din 2021), Consiliul Facultății de Litere și Arte (din 2008), Consiliul Departamentului (din 2020), Comisia de cercetare științifică și studii doctorale din Facultatea de Litere și Arte (din 2020) – membră în comisia pentru obținerea titlului de doctor în filologie; membră în comisia de concurs pentru promovarea cadrelor didactice/obținerea gradelor didactice; membră în comisia de susținere a disertației și în comisia de licență; membră în comisia de admitere la masterat; membră în alte comisii de evaluare – membră în colectivul redacțional: <i>Germanistische Beiträge</i> (ISSN 1454-5144) și <i>Forschungen zur Volks- und Landeskunde</i> (ISSN 0015-7902) – reviewer – „Lexikos Journal”, vol. 30/2020, ISSN 1684-4904 [revistă indexată AHCJ]; „Linguistica”, vol. 59, nr. 1/2019 [ISBN 978-961-06-0253-8; revistă indexată SCOPUS] – expert evaluator ARRS-RPROG/2021 [Slovenian Research Agency]
Sectorul de activitate		educațional (învățământ superior)
	Perioada	martie 2008 – septembrie 2013
Funcția sau postul ocupat		lector universitar
Locul de muncă		Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu/Facultatea de Litere și Arte Bd. Victoriei nr. 10, RO-550024 Sibiu Tel. (+40) 269 216 062; Fax (+40) 269 217 887; https://www.ulbsibiu.ro
Sectorul de activitate		educațional (învățământ superior)
	Perioada	martie 2000 – februarie 2008
Funcția sau postul ocupat		asistent universitar
Locul de muncă		Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu/Facultatea de Litere și Arte Bd. Victoriei nr. 10, RO-550024 Sibiu Tel. (+40) 269 216 062; Fax (+40) 269 217 887; https://www.ulbsibiu.ro
Sectorul de activitate		educațional (învățământ superior)
	Perioada	octombrie 1997 – februarie 2000
Funcția sau postul ocupat		asistent universitar
Locul de muncă		Universitatea din București Șoseaua Panduri nr. 90 – sector 5, RO-050663 București
Sectorul de activitate		educațional (învățământ superior)
	Perioada	octombrie 1995 – septembrie 1997
Funcția sau postul ocupat		preparator universitar
Locul de muncă		Universitatea din București Șoseaua Panduri nr. 90 – sector 5, RO-050663 București
Sectorul de activitate		educațional (învățământ superior)

Educație și formare

Anul 2015

Calificarea/diploma obținută Atestat de abilitare în domeniul filologie – OMECS nr. 4718 din 11.08.2015
Numele instituției de învățământ Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași

Anul 2007

Calificarea/diploma obținută Doctor în filologie (s.c.l.) – OMECS nr. 632 din 21.03.2007
Numele instituției de învățământ Universitatea din București

Nivelul în clasificarea EQF/ISCED 8
națională/internațională

Perioada 1994 – 1995

Calificarea/diploma obținută Diplomă de studii aprofundate (domeniul filologie germană)
Numele instituției de învățământ Universitatea din București

Nivelul în clasificarea EQF/ISCED 7
națională/internațională

Perioada 1990 – 1994

Calificarea/diploma obținută Diplomă de licență
Specializarea Limba și literatura germană – Limba și literatura română
Numele instituției de învățământ Universitatea din București

Nivelul în clasificarea EQF/ISCED 6
națională/internațională

Perioada 1986 – 1990

Calificarea/diploma obținută Diplomă de bacalaureat
Specializarea matematică-fizică
Numele instituției de învățământ Liceul de Matematică-Fizică nr. 1 Sibiu [C.N. „Samuel von Brukenthal“ Sibiu]

Aptitudini și competențe

Limbi materne

Alte limbi străine cunoscute

Limba germană/română

Limba engleză

Autoevaluare (*)

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C1	C1	B2	B2	B2

A1/A2: Utilizator elementar; B1/B2: Utilizator independent; C1/C2: Utilizator experimentat

(*) Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

capacitate de comunicare/adaptabilitate la medii multiculturale dobândită prin activitatea în colegii editoriale/redacționale și în organizații profesionale

Competențe manageriale/organizatorice

capacitate de coordonare/organizare dobândită prin coordonarea unui program de studii de masterat și a centrului de cercetare din Facultatea de Litere și Arte (Centrul de studii lingvistice, literare și culturale) sau în calitate de co-organizator conferințe naționale/internaționale la nivel instituțional

Competențe digitale

Competențe de utilizare a computerului și a Internetului (Microsoft, Excel, PowerPoint)

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator elementar	Utilizator elementar

Informații

**Rezultate profesionale,
științifice și didactice**

Perioada 1995 – prezent

- Publicații**
- 23 volume [13 în străinătate] – monografii (5), material didactic (1), (co-)editor volume omagiale, colective și de conferință (17); volume în curs de apariție (2);
 - 55 capitole de carte/studii și articole apărute în volume omagiale, colective și de conferință [38 în străinătate]
 - 4 articole în reviste cotate AHCI
 - 65 studii și articole apărute în reviste indexate BDI [5 în străinătate]
 - 10 recenzii

Participări la 79 lucrări prezentate la conferințe internaționale/naționale

manifestări științifice

Proiecte de cercetare

- Director – granturi științifice finanțate instituțional [ULBS]: LBUS-IRG-2019-05: Variante ale limbii germane standard în lexicografia de specialitate: limba germană din România; LBUS-IRG-2018-04: Limba germană din afara spațiului lingvistic german: contacte lingvistice în limba germană din România; LBUS-IRG-2017-03: Resurse lingvistice pentru descrierea lexicografică a unităților frazeologice. Model de aplicare pe frazeografia bilingvă germană din România
- Membru: PN-II-ID-PCE-2011-3-0934: Documente germane de cancelarie în patrimoniul arhivistic transilvănean – Colectare, editare, caracteristici semantice și morfosintactice; Proiect European IPHRAS: Interphraseologie für Studien- und Berufsmobile, 530962-LLP-2012; <http://www.iphras.eu>.

**Apartenența la centre
de cercetare și
asociații profesionale**

- Centrul de studii lingvistice, literare și culturale (CSLLC)/Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
- FZ „Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa”/Universitatea din Regensburg
- Societatea Germaniștilor din România
- Gesellschaft für deutsche Sprache (filiala București)
- Asociația Germaniștilor din Sibiu
- Societatea Goethe/Universitatea din București

15 februarie 2024